

**Výrok rozsudku**

1. Žaloba sa zamieta.
2. Európska komisia je povinná nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 223, 26.9.2009.

**Rozsudok Súdneho dvora (druhá komora) z 8. decembra 2011 — KME Germany AG, predtým KM Europa Metal AG, KME France SAS, predtým Tréfinmétaux SA, KME Italy SpA, predtým Europa Metall SpA/Európska komisia**

(Vec C-272/09 P) (<sup>1</sup>)

*(Odvolanie — Hospodárska súťaž — Kartely — Trh s medenými priemyselnými rúrami — Pokuty — Veľkosť trhu, dĺžka trvania porušenia a spolupráca, ktoré môžu byť zohľadnené — Účinné súdne preskúmanie)*

(2012/C 32/06)

Jazyk konania: angličtina

**Účastníci konania**

*Odvolaťky:* KME Germany AG, predtým KM Europa Metal AG, KME France SAS, predtým Tréfinmétaux SA, KME Italy SpA, predtým Europa Metall SpA (v zastúpení: M. Siragusa, avvocato, A. Winckler, avocat, G. C. Rizza, avvocato, T. Graf, advokat, a M. Piergiovanni, avvocato)

*Ďalší účastník konania:* Európska komisia (v zastúpení: E. Gippini Fournier a J. Bourke, splnomocnení zástupcovia, C. Thomas, solicitor)

**Predmet veci**

Odvolanie proti rozsudku Súdu prvého stupňa (ôsma komora) zo 6. mája 2009, KME Germany a i./Komisia (T-127/04), ktorým Súd prvého stupňa zamietol žalobu smerujúcu k zníženiu pokuty uloženej odvolateľkám v rozhodnutí Komisie 2004/421/ES zo 16. decembra 2003 týkajúcom sa konania podľa článku 81 Zmluvy ES a článku 53 Dohody o EHP (vec COMP/E-1/38.240 — Priemyselné rúry) (Ú. v. ES L 125, s. 50) — Určenie cien a rozdelenie trhu — Skutočný vplyv na trh — Usmernenia k metóde stanovovania pokút

**Výrok rozsudku**

1. Odvolanie sa zamieta.
2. KME Germany AG, KME France SAS a KME Italy SpA sú povinné nahradiť trovy konania.

(<sup>1</sup>) Ú. v. EÚ C 220, 12.9.2009.

**Rozsudok Súdneho dvora (prvá komora) z 1. decembra 2011 [návrhy na začatie prejudiciálneho konania, ktoré podali Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen — Belgicko, Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division) — Spojené kráľovstvo] — Koninklijke Philips Electronics NV/Lucheng Meijing Industrial Company Ltd, Far East Sourcing Ltd, Röhlig Hong Kong Ltd, Röhlig Belgium NV (C-446/09), Nokia Corporation/Her Majesty's Commissioners of Revenue and Customs (C-495/09)**

(Spojené veci C-446/09 a C-495/09) (<sup>1</sup>)

*[Spoločná obchodná politika — Boj proti vstupu napodobenín a pirátskeho tovaru na územie Únie — Nariadenia (ES) č. 3295/94 a 1383/2003 — Colné uskladnenie a vonkajší tranzit tovaru pochádzajúceho z tretích štátov a predstavujúceho napodobeniny alebo kópie výrobkov chránených v Unii právami duševného vlastníctva — Opatrenie orgánov členských štátov — Podmienky]*

(2012/C 32/07)

Jazyky konania: holandčina a angličtina

**Vnútroštátne súdy, ktoré podali návrh na začatie prejudiciálneho konania**

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division)

**Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom**

*Žalobkyne:* Koninklijke Philips Electronics NV (C-446/09), Nokia Corporation (C-495/09)

*Žalovaní:* Lucheng Meijing Industrial Company Ltd, Far East Sourcing Ltd, Röhlig Hong Kong Ltd, Röhlig Belgium NV (C-446/09), Her Majesty's Commissioners of Revenue and Customs (C-495/09)

*Za účasti:* International Trademark Association

**Predmet veci**

(C-446/09)

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen — Výklad článku 6 ods. 2 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 3295/94 z 22. decembra 1994, ktorým sa ustanovujú opatrenia zakazujúce uvoľnenie falšovaných a pirátskych tovarov do voľného obehu, ich export, reexport alebo uplatňovanie režimu suspenzie pre tieto tovary (Ú. v. ES L 341, s. 8; Mim. vyd. 02/005, s. 318) — Prepustenie do voľného obehu alebo do režimu podmieneného oslobodenia od cla — Uplatniteľné právo — Tovar pochádzajúci z tretej krajiny — Porušenie práva duševného vlastníctva nositeľa práva

(C-495/09)

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Court of Appeal (England & Wales) (Civil Division) — Výklad článku 2 ods. 1 písm. a) nariadenia Rady (ES) č. 1383/2003 z 22. júla 2003, ktoré sa týka colného konania pri tovare podozrivom z porušovania niektorých práv duševného vlastníctva a opatrení, ktoré sa majú prijať pri tovare, u ktorého sa zistilo, že sa takéto práva